

Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 7 (1933)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BESUCHEN SIE UNS!

BERN HOTEL WILDEN MANN „du Sauvage“
zwei Minuten von Bahnhof und Hauptpost
Das moderne bürgerl. Haus.  u. fliess. Wasser in allen Zimmern. Preis Fr. 5.-
Grosses Wein-, Bier-, Speise-Restaurant

BERN Hotel St. Gotthard garni
Bubenbergplatz, gegenüber dem Bahnhof
Best empfohlenes, modern eingerichtetes Hotel, 80 Betten
In allen Zimmern fliessendes Kalt- und Warmwasser und
Staatstelephon, 16 Bäder Zimmer von Fr. 5.- an
Telephon 21.611 Inhaber **G. Lüthi**

BERN HOTEL BÄREN gegenüber Parlament
Freie, ruhige Lage · Sämtliche Zimmer m. fl. Wasser u.
Telephon · **Vorzügliche Küche und Weine** · Park-
platz · Telephon 23.367
H. M A R B A C H



MARTIGNY-VILLE Ligne du Simplon
Hotels Kluser et Mont Blanc
Restaurant. Toutes les chambres avec eau courante. Appar-
tements avec bain. Télégrammes: Kluserhotels

SEELISBERG 850 m ü. M.
Der ideale Ferienort über dem Vierwaldstättersee
Drei gute Häuser für den Mittelstand
Hotel Löwen, 60 Betten; Pension ab Fr. 8.-
Hotel Waldhaus-Rüfli u. Post, 60 Betten; Pens. ab Fr. 8.-
Hotel Waldegg, 50 Betten; Pension ab Fr. 7.50



Das Haus, in dem Sie sich wohl fühlen werden. Prachtvolle, domin. Lage, absolut ruhig u. staubfrei. Neuester Komfort. Erstkl. Verpfleg., Park, Tennis, Orchester, Schwimm- und Sonnenbad. Garage. Pens. ab Fr. 10.-
Bes. **A. O. Pauli**, Tel. 26

Beatenberg Regina Palace-Hotel
Unvergleichliche Lage mit wunderbarer Aussicht
Vorteilhafte, stark ermässigte Preise

LANDQUART Hotel und Bahnhofbuffet
II. und III. Klasse der Rhätischen Bahn. Komfortable Zimmer, Sitzungs- und Vereins-Säle. Gute Zugverbindungen nach allen Richtungen. Autogarage. Prima Küche und Keller. Telephon Nr. 52.05. Neuer Inhaber: **G. Bardy-Bonorand**

AARBURG Hotel Krone beim Bahnhof
empfiehlt seine bestgeführte Küche und prima Weine
Neuer Konzert- u. Theatersaal · Kegelbahn · Autogarage
Telephon 3 **H. Süess-Fischer**, Küchenchef

SCHAFFHAUSEN Vorgasse 21
Conditorei-Café J. Reber Alleinfabrikant der beliebten
SCHAFFHAUSER-ZUNGEN

BERN Confiserie-Tea-Room E. Wenger
Bahnhofplatz 5. Heimlicher Erfrischungsraum, feinste
Pâtisserie, Pralinés, Caramelles. Schokoladen usw.
Spezialität: Berner Haselnussbären Prompter Versand nach auswärts

BERN CITY-HOTEL-GARNI
Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber Haupt-
bahnhof, Bubenbergplatz. Fliessendes Wasser, Staatstelephon
in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und solche mit W.C. und
Bidet. Kein Konsumationszwang. Trinkgeldablösung. Garage.
70 Betten von Fr. 5.50 an. Telephon 25.377 **H. Sperl**

BERN WIENER CAFÉ
Schauplatzgasse, 1 Minute vom Bahnhof · In- und
ausländische Zeitungen in grosser Auswahl · Wiener
Küche · Spezialitäten · 7 Billards · Inh. **H. Liberty**

BIEL Hotel Elite
bietet Ihnen schon von Fr. 5.- an Zimmer mit
laufendem Wasser und Telephon. Grosse Säle
und Hallen. Café-Restaurant · Bar · Orchester

BASEL HOTEL BASLERHOF
Christliches Hospiz · Alkoholfreie Restauration
Nähe Zentralbahnhof. Best besuchtes Familienhotel II. Ranges, Zimmer mit
Privatbad und Telephon, teils mit fliessendem Warm- und Kaltwasser von
Fr. 4.50 bis 8.-. Telephon Nr. 21.807
Direktion: **Fr. Zahler**

ENGELBERG Hotel Victoria
Vorzügliche Verpflegung, Zimmer m. fliessendem Wasser. Garage. Park.
Grosses Passanten-Restaurant für Vereine und Hochzeiten. Pension ab
Fr. 8.50, Zimmer ab Fr. 3.-, Diners Fr. 2.50 **W. Durrer**, Besitzer

LANGENTHAL HOTEL-RESTAURANT BAHNHOF „CHEZ FRITZ“
Zimmer mit fliessendem Wasser, schattige Terrassen, Sitzungszimmer, ff. Keller
und Küche, Morgenthaler Kegelbahn. Telephon 28 **F. Meister**, Küchenchef

Giessbachfälle, Grand Hotel am Brienzersee
Bevorzugter Aufstiegsplatz. Grosse Restaurant-Terrasse gegenüber
den Wasserfällen. Park, Garagen. Zimmer mit fliessendem Wasser
von Fr. 4.50 an, Pension von Fr. 10.- an
Dir. **C. Amsler**

PARIS Hôtel St-Pétersbourg
33-35, Rue de Caumartin
DAS BELIEBTE SCHWEIZERHOTEL Zimmer ab frz. Fr. 25.-
Telegr.: Peterotel 96 Paris **J. Hæcky** und **F. Attenhofer**
Gleiches Haus: Hotel des Balances-Bellevue, Luzern

Riehen Sanatorium La Charmille bei Basel
Diätetische Kuranstalt. Krankheiten der Verdauungsorgane, Diabetes, Fettsucht,
Gicht, Leber- und Nierenleiden. Krankheiten des Herzens und der Gefässe.
Nervenkrankheiten, Rekonvaleszenz von akuten Krankheiten. Erschöpfungszu-
stände. - Psychotherapie. Prospekte und nähere Auskunft durch die Direktion.
Ärztliche Leitung: **Prof. A. Jaquet**

BESUCHEN SIE UNS!

LUZERN Schiller Hotel Garni

Nähe Bahnhof und Schiff. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser oder Bad, sowie Staatstel. Lichtsignal Auto-boxen, Restauration n. d. Karte v. Fr. 3.- an. Zimmer v. Fr. 4.50 an
Tel. 24.821 Ed. Leimgruber, Besitzer

LUZERN Hôtel de la Paix

Zimmer mit fliessendem Wasser von Fr. 4.- an, Pension von Fr. 9.50 an
Grosses Speiserestaurant
Telephon 20.586 Karl Sigrist, Besitzer

LUZERN Hotel du Pont

Alle Zimmer fliessendes Wasser, auch mit Privatbad. Zimmer von Fr. 4.- an
Bar täglich Stimmungs-Ensemble

WEGGIS HOTEL DU LAC

Das gute Schweizerhotel mit seinen behaglichen Aufenthaltsräumen und schattigen Garten direkt am See. Vorzügliche Pension mit Zimmer von Fr. 8.- bis 10.- Prospekte durch den Besitzer A. Bammert

ZÜRICH St. Gotthard CAFÉ — HOTEL RESTAURANT

ESPLANADE ZÜRICH

beim Stadttheater
GRAND CAFÉ · TEA-ROOM · TABARIN · BAR
Täglich erstklassige Konzerte

Institut Juventus Zürich

Uraniastrasse 31 - 33. Handelshof
• Vorbereitung auf Maturität. Handelsdiplom
• Beste Examenerfolge

HOTELS

Konditoreien - Tea-Rooms, Bäckereien vermittelt
IMMOBILIEN- UND VERWALTUNGSBUREAU
E. BIENZ, ZÜRICH 1
Löwenstrasse 56 · Telephon Nr. 51.170
Verwaltung v. Liegenschaften · Hypotheken · Beratungen

Ferien voll Ruhe und Erholung im sonnig schönen Schlosshotel u. Hotel Hertenstein

dem Parkparadies am Vierwaldstättersee (200,000 m²)
Pension ab Fr. 9.50

LUZERN HOTEL BELVEDERE

Gut gelegenes Haus bei der Promenade an der Haldenstrasse
Kursaal · Tennis · Seebad · Fliessendes Wasser und Privatbad
Lift · Garten · Vorzügliche Verpflegung · Garage · Zimmer von
Fr. 4.-, Pension von Fr. 11.50 an · Telephon 20.816 O. Geiger



LUZERN · Dubeli

Richard Wagner's Stammlokal, beim Rathaus · Altrenommiertes bürgerliches Haus · Spezialitäten aus Küche und Keller · Pilsner Urquell
Telephon Nr. 20.613 Anny Schlapfer, Propr.

*Dem lachenden See
zum trutzigen Gotthard*
Uri
das Herz der Schweiz
Prosp. d. Verkehrszentrale Flüelen Tel. 330

LUGANO · Hotel Weisses Kreuz

MODERNES HAUS
Alle Zimmer mit fliessendem Wasser. Pension von Fr. 11.- bis Fr. 14.- Zimmer von Fr. 4.- bis Fr. 6.-. Sehr empfohlen -
SCHÖNE LAGE
Besitzer: J. Bisinger

Sanatorium Dr. Theodor Brunner Küsnacht am Zürichsee

für Nervenleiden, Ruhkuren, Entziehungskuren
Pensionspreis inkl. ärztl. Behandlung ab Fr. 15.-
Tel. 910.300

Die berühmten

ZUGER-KIRSCHTORTEN

nur vom Erfinder: Konditorei H. Höhn, Zug, Telephon 329
Schutzmarke: Zyturm mit blauem Band. Prompter Versand

LONDON!

Die beste Gelegenheit,
um die notwendige Handelsprache der Welt gründlich zu lernen,
bietet die Schule des

Schweizer. Kaufmännischen Vereins in London
Für Anfänger sowie Fortgeschrittene

Spezialabteilung für Handel und Literatur

Kursgeld für 12 Wochen £ 6.7.6.

Spezialvergünstigung für S.K.V. Mitglieder

Vom Bund anerkannte Sprachschule (nur für Schweizer)

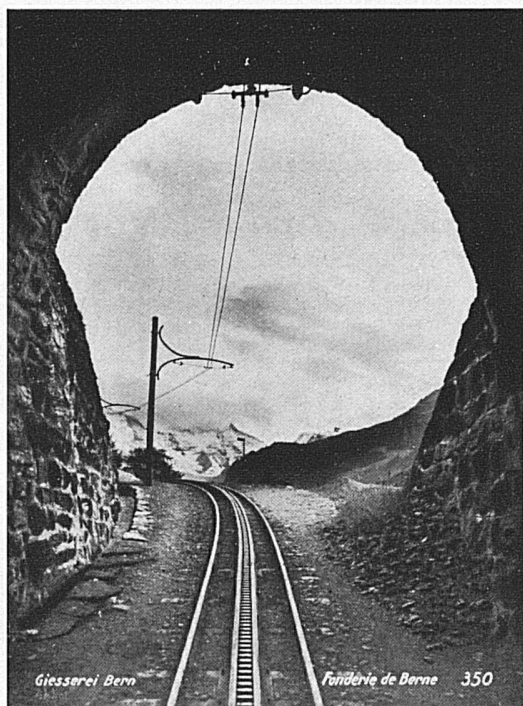
Die beste in London

Abschlussexamen

Sich zu wenden an die Direktion Swiss Mercantile Society Ltd.,

34/35 Fitzroy Square, London W1

GESELLSCHAFT DER LUDW. v. ROLL'SCHEN EISENWERKE GERLAFINGEN



Giesserei Bern

Förderie de Berne 350

Wengernalp-Bahn
(Zahnstangen geliefert von der Giesserei Bern
der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke)

Werke in Gerlafingen, Klus, Choindez, Rondez, Bern, Olten
Walzwerke, Schmiede, Giessereien, Elektrostahlwerk, mechanische
Werkstätten

Eisenbahnmaterial:

Schienenbefestigungsmittel, Weichen und Kreuzungen,
Drehscheiben und Schiebebühnen, Hebeböcke, Achs-
versenkkapare

Förderwinden für Materialtransporte
auf starkem Gefälle

Bergbahnen:

Zahnstangenoberbau verschiedener Systeme, vollstän-
dige Seilbahnen (bis heute 128 Seilbahnen geliefert)

Installationsmaterial für elektrische Freileitungen. —
Krane aller Art und Verladeanlagen. Baumaschinen,
Transportanlagen, Schützen für Stauwehre und Tur-
binenanlagen



Bahnschwellen und Hölzer

für Bahn-, Brücken- und Wasserbau

Holzpfaster

für Werkstätten, Rampen, Strassen usw.

Einfriedigungen

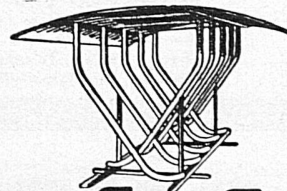
Imprägnierung mit Teeröl nach Vorschriften der SBB

DAS MUSS EIN **AGA** KOCHHERD SEIN!



DER AGA-HERD BRENNT UNUNTER-
BROCHEN, KOCHT FÜR 12 PERSONEN,
HEIZT DIE KÜCHE UND LIEFERT 40 LT
KOCHENDES WASSER: ALLES BEI
EINEM KOKSVERBRAUCH PRO
JAHR IM WERTE VON NUR
FR. 75.-
KOCHPLATTEN 400° UND 250° C
BRATOFEN 250°, KOCHROHRE 90°
80-85% DER ERZEUGTEN WÄRME
WERDEN IM HERD AUSGENUTZT

OFFERTEN DURCH:
AGA AKTIENGESELLSCHAFT
PRATELN



Kempf & Co.

TRANSPORTGERÄTE
VELOSTÄNDER
KLEIDERSCHRÄNKE

Herisau
Telephon N° 167



SCHWEIZERISCHE EXPRESS AG.

SUISSE EXPRESS S.A. • ESPRESSO SVIZZERO S.A.

Geschäftssitz, Siège social, Sede Sociale: **Bederstrasse 1, Zürich 2, Bahnhof Enge**
Postadresse, Adresse postale, Indirizzo per corrispondenza: **SESA, Postfach Zürich 7, Enge**
Fernsprecher: } Zürich 33716 Telegrammadresse: } SESA Zürich
Téléphone, Telefono: } Adresse télégraphique, Indirizzo telegrafico: }

Camionnage-Dienst

Die «SESA» hat die Organisation des Lokal- u. Fern-Camionnage-Dienstes der Bundesbahnen und verschiedener Privatbahnen übernommen. Man wende sich an die SESA-Agenturen.

SESA Franko Domizil-Dienst

Durch den «SESA Franko Domizil-Dienst» (abgekürzt S.F.D.-Dienst) wird die Güterbeförderung vereinfacht und erleichtert. Man wende sich an die «SESA» oder an die Agenturen.

Gewährung von Frachtvergünstigungen

Um den Bahnverwaltungen Transporte zu erhalten, die sonst auf der Landstrasse befördert würden, trifft die «SESA» gemäss der Eisenbahnverkehrsblatt-Verfügung Nr. 239/1927 (Massnahmen betr. die Automobil-Konkurrenz) mit Verfrachtern besondere Frachtabkommen. Die «SESA» stellt sich zur Durchführung von Untersuchungen, ob und wenn ja in welchem Umfang und zu welchen Bedingungen Frachtabkommen im schweizerischen Verkehr abgeschlossen werden können, gerne zur Verfügung.

Im besondern gewähren die meisten am direkten schweizer. Güterverkehr beteiligten Bahnen

Vergünstigungen für Partisendungen

von mindestens 1000 kg oder dafür zahlend und

Rabatte für Stückgutverkehr

Man wende sich an die «SESA».

Carrecla (Wagenreklame der SBB)

Auskunftserteilung und Annahme von Aufträgen für Plakataushang besorgt die «SESA».

Service de camionnage

La «SESA» s'est chargée de l'organisation du service local et interurbain de camionnage des CFF et de différents chemins de fer privés. Pour renseignements, s'adresser aux agences de la «SESA».

Service SESA Franco Domicile

Le «Service SESA Franco Domicile» (en abrégé Service S.F.D.) simplifie et facilite le transport des marchandises. Pour renseignements, s'adresser à la «SESA» ou à ses agences.

Conventions de transports

La «SESA» passe avec les expéditeurs de marchandises, suivant les dispositions 239/1927 de la Feuille officielle des chemins de fer (Mesures concernant la concurrence automobile) des conventions particulières pour conserver aux entreprises de chemins de fer les transports qui, sans cela, s'effectueraient par route. La «SESA» se tient volontiers à la disposition des intéressés pour étudier si, et dans l'affirmative dans quelle mesure, peuvent être conclues des conventions de transport en trafic suisse.

La majeure partie des entreprises de chemins de fer intéressées au trafic direct suisse des marchandises octroient en particulier des

Réductions sur les taux de transport

pour expéditions d'au moins 1000 kg ou payant pour ce poids, ainsi que des

Rabais pour expéditions partielles. Prière de s'adresser à la «SESA».

Carrecla (Réclame dans les voitures CFF)

La «SESA» donne tous renseignements et prend les commandes pour la présentation d'affiches.

LA BERGERIE

Confiserie et Salon de thé

GENÈVE

3, Rue du Mont Blanc

*Etablissement
de 1^{er} ordre de réputation mondiale*

*

Quick Lunch · Dinner